



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

10. April 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 6. April 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 6. April 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,5 Mrd. EUR auf 267,5 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben unverändert bei 27,9 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 4,4 Mrd. EUR auf 356,1 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 6,5 Mrd. EUR auf 48,1 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 17,1 Mrd. EUR auf 223,3 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 4. April 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 135 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 118 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) war praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) sich auf 0,1 Mrd. EUR belief, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,8 Mrd. EUR auf 119 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 6. April 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 6. April 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 6. April 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.464	0	1 Banknotenumlauf	356.089	4.404
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.494	42	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	241.556	-2.576	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	118.997	-7.741
	269.050	-2.533	2.2 Einlagefazilität	59	-82
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.952	1.829	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.335	-75	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		119.056	-7.823
	5.335	-75	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.065	-51
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	167.984	-17.015	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.102	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	48.122	-6.525
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.613	-244
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		53.735	-6.769
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	9	-119	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.328	-214
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	48	-5	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.796	24
	227.143	-17.139	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	431	-123	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.767	-211
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	27.880	0	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.211	0		12.767	-211
9 Sonstige Aktiva	88.643	-809	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.984	0
			10 Sonstige Passiva	73.302	-9.189
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	126.268	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.935	979
Aktiva insgesamt	829.109	-18.850	Passiva insgesamt	829.109	-18.850

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.